

VI EUROPEJSKIE TARGI PRODUKTÓW REGIONALNYCH

Dolna Rówień Krupowa Zakopane

12 - 16 sierpnia 2015 r.



Na scenie o godz. 15:00 uroczystego otwarcia VI Europejskich Targów Produktów Regionalnych dokonał Piotr Bąk, Starosta Tatrzański wraz z Krzysztofem Królem Łęgowskim, dyrektorem tatrzańskiej Agencji Rozwoju Promocji i Kultury.

Na Dolnej Równi Krupowej Targi rozpoczęły się prezentacją włoskich regionów: Toskania, Veneto, Campania, Marche i Lazio. Toskańscy serowarzy demonstrowali pokaz wyrobu sera z mleka owczego. Agencja Rynku Rolnego prowadziła pokazy gotowania na żywo. Przez całe Targi Kampania Trzy Znaki Smaku zapewniała moc atrakcji kulinarnych, prowadzonych przez profesjonalnych i znanych kucharzy.

Karczma Widokowa „Szymkówka” tego dnia częstowała gości gołąbkami z jagnięciną z pęczakiem. Warsztaty rękodzielnicze prowadzone przez Zofię Majerczyk Owczarek zebrały duże grono zainteresowanych bibułkarstwem. Firma ŁYCZEK HERBATY przyciągnęła na swoje stoisko smakoszy, gdzie odbyła się degustacja i prezentacja herbat. Na scenie występowały zespoły regionalne: Lucky & Frank Maremma Blues z Włoch, Zespół im. Klimka Bachledy i Małe Klimki oraz „Sykowni” z Załucznego. Pierwszy dzień Targów zakończył się występem zespołu JAZZGOT.



Dzień powiatu Jędrzejowskiego

Jak w latach poprzednich gościliśmy przedstawicieli powiatu Jędrzejowskiego. Swoje produkty prezentowało Koło Gospodyń Wiejskich „Korytniczanki”, które zapewniły również program artystyczny.

Dorota Opitz podczas warsztatów rękodzielniczych uczyła tkąć gobeliny a Jacek Sikoń z rodzinnego Gospodarstwa Pasiecznego Dolina Tatr zapoznawał licznie zainteresowanych z różnymi smakami i metodami pozyskiwania miodu i innych wyrobów pszczelarskich.

Maciej Szostak, prezes Małopolskiej Lokalnej Grupy Działania prowadził seminarium pt. „Program Lider – nowe perspektywy finansowe”. Na scenie wystąpił zespół regionalny „Mali Holoni”. Karczma „Szymkówka” tego dnia serwowała zupę karpacką na bazie wołowiny.

Kampanie Trzy Znaki Smaku odwiedził znany z kulinarnych programów telewizyjnych, Grzegorz Łapanowski. Swoim nietypowym brzmieniem Zespół „DIKANDA” zabawił na scenie wieczorem licznie zgromadzonych gości.

Dzień Regionów Europy

Warsztaty Koronki szydełkowej prowadzone przez Edytę Majgier przyciągnęły szczególnie licznie zebrane dziewczynki. Karczma „Szymkówka” podała kwaśnicę na żeberkach i jak codziennie ustawiła się do degustacji długa kolejka.

W Trzech Znakach Smaku gościnnie wystąpili wystawcy z Włoch serwując makaron jajeczny Antica Pasta. Leszek Richter, członek Polskiego Stowarzyszenia Kulturalno – Oświatowego w Republice Czeskiej prezentował tradycyjne produkty - nalewki i miodule - mikroregionów Góralstwo Swoboda w Czechach. Kluczowym wydarzeniem był festiwal win i serów. Przez cały dzień odbywały się na stoiskach ich prezentacje i degustacje. Do konkursu na najlepszą kompozycję sera i wina zgłoszono 13 gatunków serów i 6 win.

Jury w składzie:

Krzysztof Król - Łęgowski, dyrektor Tatrzańskiej Agencji Rozwoju Promocji i Kultury
Leszek Kawa - Wice Prezes Stowarzyszenie Małopolskich Kucharzy i Cukierników
Izabela Sarna - Dyrektor Agencji Modernizacji i Restrukturyzacji Rolnictwa w Zakopanem
Krzysztof Łyś - somelier

Ponad dwie godziny obradowało nad wyłonieniem najsmaczniejszego zestawu. Ostatecznie zwyciężyło połączenie bryndzy podhalańskiej Macieja Pawlikowskiego z winem Tokaj 3 Putanovy. Na scenie występowały zespoły regionalne: „Małe podhale”, „Harnasie” i Zespół im. Bartusia Obrochty. Zespół „Trawnik” zakończył Dzień Regionów Europy.

Dzień Karpacki

Był dniem szczególnie bogatym w ciekawe wydarzenia. Odbyły się pierwsze kowalskie spotkania poświęcone pamięci Jacka Biernacika, twórcy ludowego, artysty kowala z Zakopanego. Uczestniczyło w nim 27 kowali. Ideą przewodnią było przygotowanie dzwonek, upamiętniających ducha tego zmarłego w tym roku artysty. Towarzyszyły im warsztaty i pokazy sztuki kowalskiej. Każdy mógł czynnie uczestniczyć w tych warsztatach. Seminarium pt. „Prowadź dochodowy biznes, a nie tylko restaurację” poprowadził Piotr Rogowski z portalu Papaja.pl. Karczma „Szymkówka” przygotowała tego dnia pulpety jagnięce. Targi odwiedził Urząd Marszałkowski Województwa Małopolskiego z kampanią „Zasmakuj w Małopolsce”, gdzie przez cały dzień można było próbować certyfikowane produkty małopolskie. W specjalnie stworzonym kąciku dla dzieci prowadzone były gry i zabawy.

Kolejnym ciekawym wydarzeniem był Festiwal bryndzy, podczas którego odbyły się liczne pokazy i degustacje. Szczególną uwagę odwiedzających Targi przykuły pierogi z bryndzą oraz seminarium o Redyku Karpackim, prowadzonym przez Jarosława Buczkę.

Szczególnym zainteresowaniem wśród wystawców cieszył się tego dnia konkurs na „Najlepszy Produkt VI ETPR”.

Do konkursu zgłoszono 43 produkty w czterech kategoriach:

1. Produkty regionalne pochodzenia zwierzęcego
2. Produkty regionalne pochodzenia roślinnego
3. Napoje regionalne
4. Produkty regionalne łączące składniki zwierzęce i roślinne

Jury w składzie:

Leszek Kawa - Wiceprezes Stowarzyszenia Małopolskich Kucharzy i Cukierników
Jan Wojtanek - szef kuchni Gazdowo Kuźnia
Sławomir Kardaś - doradca kulinarny
Krzysztof Król - Łęgowski - Dyrektor Tatrzańskiej Agencji Rozwoju Promocji i Kultury
Bogusław Wiśniewski - Dyrektor OT Kraków ARR

Po długich i ciężkich obradach jury wyłoniło zwycięzców:

W kat. I wygrał „Kabanos wołowy” Firmy GAWOR – Wędliny,

W kat. II bezkonkurencyjny był Miód Malinowy Rodzinnego Gospodarstwa Pasiiecznego „Dolina Tatr”

W kat. III nagrodę odebrała za pierwsze miejsce Tłocznia Owoców Pawłowski za „Pokrzywę w soku jabłkowym”.

Zwycięstwo w kat. IV przypadło Bacówce u Bucka za Gorczański Ser Dojrzewający „Stary Syr”.

Stowarzyszenie Małopolskich Kucharzy i Cukierników ufundowało również dodatkową nagrodę dla Gabrielle Marcozzi za makaron Antica Pasta z Włoch.

Na scenie prezentowali się laureaci konkursu Nośwarnijso Górolecka 2013 - Halina Skupień i Harnaś Roku 2013 - Piotr Skupień oraz zespoły regionalne „Mali Wiyrhowanie” oraz „Młode Podhale”. Wieczór zakończył zespół Megitza.

16.08.2015

Dzień Tatrzański

W związku z obchodami 60-lecia istnienia Tatrzański Park Narodowy zorganizował piknik naukowo-przyrodniczy. Drugi dzień trwały kowalskie spotkania Pamięci Jacka Biernacika.

Kuchnia Trzech Znaków Smaku przyciągała rzesze odwiedzających. Podobnie jak Karczma Widokowa „Szymkówka”, która podawała tego dnia gulasz barani.

Festiwal Oscypka i Serów Wszelakich z paradą bacowską ulicami Zakopanego, był główną atrakcją ostatniego dnia Targów. W paradzie wzięli udział zaproszeni goście, zespół „Mali Bystrzanie” niosący flagi państw biorący udział w targach, bacowie z owcami oraz z psami pasterskimi wraz z kapelą, którzy przyciągnęli barwnym korowodem turystów i mieszkańców Zakopanego na Dolną Rówień Krupową.

W ramach Festiwalu odbył się tradycyjnie już Konkurs Na Najlepszy Oscypek 2015.

Oscypek został wybrany przez 13 osobowe jury w składzie:

1. Krzysztof Król-Łęgowski, dyrektor Tatrzańskiej Agencji Rozwoju Promocji i Kultury
2. Wojciech Kozak, wice marszałek Województwa Małopolskiego
3. Bogusław Wiśniewski, Dyrektor OT Agencji Rynku Rolnego w Krakowie
4. BeataTrojańska, Dyrektor SABNEPID w Zakopanem
5. Jan Antoń, Prezes Związku Owczarskiego w Polsce
6. Sławomir Wróbel, Specjalista ds. Wypasu Kulturowego TPN
7. Andrzej Gąsienica-Makowski, Prezes Fundacji Partnerstwo Transhumacyjne
8. Andrzej Laszczyk, Członek Zarządu Powiatu Tatrzańskiego
9. Izabela Sarna, Dyrektor Agencji Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa w Zakopanem
10. Piotr Fikus, Radny Powiatu Kartuskiego
11. Krzysztof Górski, Przewodniczący Rady Powiatu Łowickiego
12. Marek Zywer, Wice Przewodniczący rady Powiatu Świdnickiego
13. Kazimierz Furczoń - Prezes Tatrzańsko-Beskidzkiej Spółdzielni Producentów "Gazdowie"

Jury oceniało oscypki wykonane przez następujących baców:

1. Jan Wilczek
2. Dariusz Pluta
3. Wojciech Komperda
4. Krzysztof Bachleda Curuś
5. Jan Hyrczyk
6. Bogdan Lassak
7. Andrzej Rzepka
8. Stanisław Jarząbek
9. Jan Gawlak
10. Władysław Gogola

Konkurs na Najlepszy Oscypek wygrał Dariusz Pluta.

Oscypki na konkursie prezentowali Harnaś roku 2015, Andrzej Zubek i Nośwarnijso Górolecka 2015, Ania Gal. Na scenie występowały zespoły regionalne: „Mali Bystrzanie” i „Biolodunajcanie”. Przed koncertem finałowym zespołu „Chrząszcze” Krzysztof Król-Łęgowski dokonał oficjalnego podsumowania VI ETPR podkreślając szczególną rolę wystawców produktów regionalnych i rękodzielników oraz twórców ludowych.

Przez cały czas trwania targów atrakcje zapewniały Stowarzyszenie Przewodników Tatrzańskich im. Klemensa Bachledy w Zakopanem, którzy stworzyli możliwość wypróbowania swoich sił na ścianie wspinaczkowej islackline.

Fundacja Partnerstwo Dla Środowiska zapewniała również rotacje produktów z certyfikatem „Produkt Lokalny z Małopolski”. Pełna Fotorelacja z Targów znajduje się na stronie. www.facebook.com/ETPRzakopane; www.produkty-regionalne.eu; www.tatry.pl

Dzięki Targom, popularyzacja produktów regionalnych i tradycyjnych wpływa na szczególną ochronę dziedzictwa kulturowego oraz nabiera wartości edukacyjnych, realizując oczekiwania zarówno konsumentów jak również producentów do pozyskiwania wiedzy na temat jakości i pochodzenia produktu bez względu na kraj z którego pochodzi.

www.tatry.pl
www.produkty-regionalne.eu

Znajdź nas na:
www.facebook.com/promocja.tatry
www.facebook.com/ETPRzakopane



VI EUROPEJSKIE TARGI PRODUKTÓW REGIONALNYCH

VIth EUROPEAN FAIR OF REGIONAL PRODUCTS

PROGRAM TARGÓW:

ŚRODA, 12 sierpnia

10.00 – 14.30 KONFERENCJA INAUGURACYJNA - URZĄD MIASTA ZAKOPANE - SALA OBRAD:
„Działania na rzecz promocji, poprawy jakości i ochrony produktów tradycyjnych i regionalnych”

ŚRODA, 12 sierpnia – Dzień Włoski DOLNA RÓWIEN KRUPOWA

11.00-11.30 Otwarcie terenu Targów, prezentacja dnia
11.00-18.00 Kampania „Trzy Znaki Smaku”
11.00-18.00 Pokazy kulinarne Agencji Rynku Rolnego
12.00-18.00 Prezentacja regionów włoskich: Toskania, Veneto, Kampania, Marche, Lazio
12.30-14.00 Występ duetu muzycznego Lucky&Frank Maremma Blues (Włochy)
13.00-14.00 Pokaz i degustacja kuchni regionalnej – Karczmia „Szymkówka”
14.00-16.00 Warsztaty rękodzielnicze - bibułkarstwo - Zofia Majerczyk - Owczarek
15.00-15.30 Oficjalne otwarcie VI Europejskich Targów Produktów Regionalnych
15.00-16.30 Występy zespołów regionalnych „Zespół im. Klimka Bachledy” i „Male Klimki”
16.00-17.00 Seminarium – „Produkty tradycyjne Toskanii” – Loriane de Angellis
17.00-17.30 Występ zespołu regionalnego „Sykowni” z Złotego
17.00-17.30 Prezentacja i degustacja – „Five o'clock” – Firma „Lyzek herbaty”
20.00-21.45 Występ zespołu „JAZZGOT”

CZWARTEK, 13 sierpnia - Dzień Jędrzejowski

DOLNA RÓWIEN KRUPOWA

11.00-11.30 Otwarcie terenu Targów, prezentacja dnia
11.00-18.00 Kampania „Trzy Znaki Smaku”
12.00-18.00 Dzień Powiatu Jędrzejowskiego – występ KGW „Koryniczanki”
12.30-13.00 Seminarium: „Program „Lider” – nowe perspektywy finansowe” – Maciej Szostak
13.00-15.00 Warsztaty rękodzielnicze – Gobeliny – Dorota Opitz
14.00-16.00 Pokaz i degustacja kuchni regionalnej – Karczmia „Szymkówka”
16.00-16.30 Poznajemy smaki regionów „Miody” – (pokaz i degustacja) – Jacek Sikora
17.00-17.30 Występ zespołu regionalnego „Mali Holni”
20.00-21.45 Koncert zespołu „DIKANDK”

PIĄTEK, 14 sierpnia – Dzień Regionów Europy

DOLNA RÓWIEN KRUPOWA

11.00-11.30 Otwarcie terenu Targów, prezentacja dnia
11.00-18.00 Kampania „Trzy Znaki Smaku”
11.30-16.00 Warsztaty rękodzielnicze – Koronka szydełkowa - Edyta Majgier
11.30-12.00 Seminarium – „Rejestracja produktów tradycyjnych” – Leszek Richter
12.00-12.30 Występ zespołu regionalnego „Male Podhale”
12.30-14.30 Festiwal Win i Serów – prezentacja
13.00-16.00 Pokaz i degustacja kuchni regionalnej – Karczmia „Szymkówka”
15.00-15.30 Występ zespołu regionalnego „Harnasie” z Suchego im. A.Gut-Stapińskiej
15.30-17.30 Jak łączyć sery i wina czyli „Konkurs na Najlepszą kompozycję sera i wina”
15.30-16.30 Prezentacja produktów regionalnych na stoiskach
17.00-17.30 Występ zespołu regionalnego im. „Bartusia Obrochty”
17.30 - Ogłoszenie wyników i wręczenie nagród „Na Najlepszą kompozycję sera i wina”
17.30-19.00 Koncert zespołu „TRAWNIK”

SOBOTA, 15 sierpnia - Dzień Karpacki

DOLNA RÓWIEN KRUPOWA

10.30-11.00 Otwarcie terenu Targów, prezentacja dnia
11.00-18.00 Kampania „Trzy Znaki Smaku”
11.00-18.00 Urząd Marszałkowski Województwa Małopolskiego - Kampania „Zasmakuj w Małopolsce”
11.00-18.00 Warsztaty kowalstwa artystycznego „J. Kowalskie spotkania pamięci Jacka Biernacka”
11.00-11.45 Seminarium „Prowadź dochodowy biznes, a nie tylko restaurację!” - Piotr Rogowski
12.00-15.30 Festiwal Bryndzy – pokazy, degustacje
12.30-13.15 Seminarium „Redyk Karpacki” - Piotr Kohut
13.00-18.00 Konkurs „Na Najlepszy Produkt VI Europejskich Targów Produktów Regionalnych”
14.00-19.00 Pokaz i degustacja kuchni regionalnej – Karczmia „Szymkówka”
15.00-15.30 Występ zespołu regionalnego „Mali Wyrczowanie”
15.30-16.30 Prezentacja produktów regionalnych na stoiskach
17.00-17.30 Występ Uczelnianego Zespołu Góralskiego „Młode Podhale”
działającego przy Podhalańskiej Państwowej Wyższej Szkole Zawodowej z Nowym Targu
17.30-18.00 Prezentacja laureatów Konkursu „Nośwamijsko Górolecka” i „Harnas Roku”
18.00 - Ogłoszenie wyników i wręczenie nagród Konkursu
„Na Najlepszy Produkt VI Europejskich Targów Produktów Regionalnych”
19.00-21.00 Koncert zespołu „MEGITZA”

NIEDZIELA, 16 sierpnia - Dzień Tatrzański

DOLNA RÓWIEN KRUPOWA

11.00-11.30 Otwarcie terenu Targów, prezentacja dnia
11.00-18.00 Kampania „Trzy Znaki Smaku”
11.00-19.00 Piknik Tatrzańskiego Parku Narodowego z okazji 60-lecia istnienia
11.30-12.30 Występ Teatryku „Fioletowy Krokus”
14.00-16.00 Warsztaty kowalstwa artystycznego – J. Kowalskie Spotkania pamięci Jacka Biernacka”
15.00-16.00 Parada Bacowska (Krupówki Pomnik Zamowskiego -Poczta Główna –
Kościuszki, Al. 3 Maja - Dolna Rówień Krupowa)
16.00-18.00 Festiwal Oscypka i Serów Wszelakich – prezentacja i degustacja
16.30-17.00 Występ zespołu regionalnego „Mali Bystrzanie”
17.00-17.30 Prezentacja laureatów konkursu „Nośwamijsko Górolecka” i „Harnas Roku”
17.30-18.00 Występ zespołu regionalnego „Biłoduńskianin”
18.00 - Ogłoszenie wyników konkursu i wręczenie nagród „Na najlepszy oscypek 2015”
18.30 - Oficjalne zakończenie VI Europejskich Targów Produktów Regionalnych
19.00 - 21.00 Koncert zespołu „CHRYŚCZEC”

*Organizator zastrzega sobie prawo do zmian w programie

Więcej informacji na:  www.facebook.com/ETPRzakopane
www.produkty-regionalne.eu



Organizator:



Sponsorzy:



Partnerzy:



Patroni Medialni:





VI EUROPEJSKIE TARGI PRODUKTÓW REGIONALNYCH

VIth EUROPEAN FAIR OF REGIONAL PRODUCTS

12-16.08.2015 ZAKOPANE DOLNA RÓWIEŃ KRUPOWA

W PROGRAMIE MIĘDZY INNYMI:

Festiwal Oscypka i Serów Wszelakich
Konkurs na Najlepszy Produkt Targów
Festiwal Sera i Wina
Pokaz serowarniczy w wykonaniu Włoskich serowarów
Festiwal Bryndzy
Pokazy Kowalstwa Artystycznego
Prezentacje, degustacje i pokazy kulinarne
Warsztaty rękodzielnicze
Występy zespołów regionalnych
Koncerty Gwiazd
Seminaria
i wiele innych atrakcji...

PONAD 300 PRODUKTÓW Z 12 KRAJÓW EUROPEJSKICH

Więcej informacji na  www.facebook.com/ETPRzakopane

www.produkty-regionalne.eu



Organizator:



Sponsorzy:



Partnerzy:



Patroni Medialni:

